

## Pita köp agñiŋa kai kitöŋa

<sup>1</sup> Ni Pita, Jisas Kraiss mönö wä pön dub nöbö i. Ni ñigö nöbö mö God maduar ör nöbö mö nuŋwa keir yad nigöŋa akuyöbö köp ki kai kitmidla.

Ñiŋ bli Podas midöia, bli Galesia midöia, bli Kapadosia midöia, bli Esia midöia, bli Bitinia midöia. Ñiŋ nöbö mö mögöriþ pad piakuyöbö midöia. Mönö pik kai kit abmön, mögöriþ hörirör midöi piaku waŋ nugwöña.

<sup>2</sup> Acö God maduar ör ñigö riþyöx nugwön, nöbö mö na mijöñiŋö, röŋa. Makwam, God Inöma nuŋ riþin, ñiŋ nöbö mö nuŋwa midön, Jisas Kraiss riþ yadmid mag akuyöbö cöña nugwön hañ nuŋwa ap kib mag gwogwo riþidöi piþ aku öriþ aböna.

Makwam, God nuŋ ñigö ögwö yöxön, pi ösös ri ri abön, nugwidix midan, ñiŋ öim öim tar mid ri aböña.

*Mid ri abþb mag an aku mid God mögöriþ adöx yöd röul adö kau sö yöraku*

<sup>3</sup> Nöbö Dib ana Jisas Kraiss God nuŋwa nugwo ri ablaŋe ciþiŋa! Jisas Kraiss Nuö nuŋwa nugwo ri ablaŋe ciþiŋa! Nuŋwör an mi ödöriö ögwö yöxön, Ha nuŋwa Jisas Kraiss nugwo agal abmin hön wöroxön, höbkal öbþlöŋ aku mi, an halöu ha nuŋwa ödöriö midön, nuŋ piþan öim öim kömö miþniŋö, rön, riþyöx giþa aliþ midöla.

<sup>4</sup> God halöu ha nuṇwa midöla aku mi, nuṇ aninṇ mögöriṭb wä nuṇwa adöx yöd röul adö kau sö pi ri aböna. Mögöriṭb döul il ki ap bla pöpil u lidu lil ri piñöna, ji God mögöriṭb adöx yöd röul adö kau sö akuyöbö alen. God ap wä akuyöbö ñigö yad niḡöṇa nugwön öim öim mid ri aböna. Aninṇ riḡ yadmid mag akuyöbö, an duön nuṇ piṣaṇ öim öim mid ri ab gi mjinṇa.

<sup>5</sup> God nuṇ nöbö ölisö. Ñinṇ God nugw pön ciṛip ri abinṇ, nuṇ ñigö nugwidix mid ri abön, midip duön, mai wop aku ñigö pön mögöriṭb wä nuṇ aku pön wöliöna.

<sup>6</sup> Makwam, wahax pi girön ri mijöña.

Ji weik mag ulul miji ñigö, nöbö mö Krais adö midöinjö, rön, mi ri gwogwam rin öliöx midiba maga ra.

<sup>7</sup> Nöbö mö riḡ gol woböi bla urmän yönmin, magaliḡ gol akwör midönö ap bicep cepa aliḡ midö, rön, nugwöia. Gol hör ap aku, ji mag akuyöbö alöia. Ñinṇ God nugw pöinjönö nugw pölöi aku ap dib ödöriö. Ömörö pön öliöx mijöñ aku, ñinṇ God nugw pöinjönö nugw pölöinjö, rön, nugwöna. Ömörö pön, God nugw pi gör mijöñ aku, Jisas Krais höbkal hön wop aku, God nuṇ ñigö, ri ri aböinjö, rön, ñigö yad wahax pön, mögöriṭb wä nuṇwa pön wöliöna.

<sup>8-9</sup> Ñinṇ höd Jisas Krais nugwo mämäga nugwölim aku, ji nugwo madmag niḡmidöia. Ñinṇ wopik algör ör nugwo mämäga nugwölöi aku, ji

**1:4:** Kol 1:12    **1:5:** Jon 10:28; 17:11    **1:6:** Jems 1:2; 1Pit 5:10

**1:7:** Prop 17:3; Sek 13:9; Mal 3:3; Jems 1:3    **1:8-9:** Jon 20:29; 2Kor 5:7

nugwo nugw pön, m+ ödöriö wahax p+m+döia. Ñ+ñ Jisas Kraiss nugw p+m, God nuñ, ñ+ñ öim öim kömö m+jöñ+ñö, rön, ñ+gö nugwid+x m+da. Makwam, ñ+ñ m+ ödöriö wahax p+ g+r m+döia.

**10-11** Maduar ör Kraiss Inöm nuñwa God mönö yad+ b nöbö piaku yuö ñ+ñ kwo m+dön r+ba nölm+n, ñ+ñ Kraiss öliñ höb pödiö pödiö pön, mai ap wä yöbö agap ap bil+m cön mönö aku yadön kai kitmä. Kraiss öliñ höb pön wöroxan, God ñ+gö uliöxön p+ ösös r+ ri aban, m+d ri aböñ+ñö, rön, yadim mönö aku, ñ+ñ keir nugw ri abölim. An+ñ wopik m+döla yadönö nöbö mö maiyöbö bla yadö, rön, ususör rön hölu nugu gör m+dm+dä.

**12** Ñ+ñ aliö ususör rön hölu nugum+n, Kraiss Inöm nuñwa ñ+gö r+ba nölm+n, ñ+ñ nugumä, God ñ+ñ keir, me rön, yadölöh; ñ+gö weik m+döi wop k+ ör, me rön, yadöña. Makwam an nugwöla, Kraiss Inöm nuñwa r+ba nölm+n, God mönö yad+ b nöbö bla mönö yadm+dä mönö aku, ñ+gö nöbö mö weik m+döi wop k+ ör, me rön, yadmä. Mönö wä yadm+dä aku m+, God nuñ Inöm Leia adöx yöd röul adö kau sebö yad abm+n hön, nöbö mö bli ñ+gö r+byöx nölm+n, ñ+ñ piönö ñ+gö Jisas Kraiss mönö mag wä aku yadm+n nugwöia. God r+m+n ñ+ñ wopik ap wä wä agap ap+m nugwöi aku, ejol bla, an aipam nugun+ñö, r+ r+byöx nugwöi aku, j+ nugwölöi.

### *Ñ+ñ nöbö mö lei gudogudö mijöña*

**13** Makwam, ñ+ñ r+ b hör adö bli yöx nugum+jeñ; r+ b mag ñ+ña m+x+ña r+byöx nölm+d mag akuyöbö

r+mijeñ; Jisas Krais höbkal hön an p+ ri abön ap wä nöiön+ñö, rön, r+ b akwör yöx nugwön, wä ran nugug+rön, r+byöx g+ba ali g m+jöña.

<sup>14</sup> Ñ+ñ höd Jisas Krais mönö wä aku nugwölön, r+ b gwogwo ñ+ñ keir yöxön r+m+dim mag akuyöbö r+mijeñ; ñ+ñ God halöu ha nuñwa m+döi aku m+, mönö nuñwa r+g yadm+d mag akwör cöña.

<sup>15</sup> Ñ+ñ agap ap+m r+ba cöñ aku, God ñ+gö yad wö röñ Nöbö aku nuñ keir lei gudogudö m+d mag akuyöbö, ñ+ñ kwo algör ör lei gudogudö akwör m+jöña.

<sup>16</sup> God nuñ keir yadöñ mönö aku God Mönö um m+ñi kai kitön yadmä, “Ni ap kib mag gwogwo r+ b mag aku hölul rön leia m+d+l aku m+, ñ+ñ kwo algör ör ap kib mag gwogwo r+ b mag aku hölul rön leia m+jöñ+ñö,” r+mä.

### *God ap wä abön, an wobön höbkal pöña*

<sup>17</sup> God nuñ nöbö mö akuyöbö ñ+gö nuöm n+gön, amn+mab rö!; r+g r+m+döi r+m+döi mag akwör nugwön nuöm n+gm+da. God aliö alm+d aku, Acö an, me r+m+döi aku, ram nuñwa adöx yöd röul adö kau sö duölöi wop k+, nuñ Nöbö dib ödöriö, me rön, r+g yad mag akwör cöña.

<sup>18-19</sup> Ñ+ñ nöso auso nöbö r+g r+m+dim mag aku r+p duön kömö din+ña, rön, r+ wöhö nugum+n, God ñ+gö kömö pöña. J+ nuñ ñ+gö kömö pöñ aku, gol silpa köme ulnöu ap lidu l+l r+ p+n hör ap akuyöbö i ñ+gö wobön pölöñ. Sipsip ha p+x p+löl,

**1:14:** Rom 12:2; Epes 2:3; 4:17-18      **1:16:** Lep 11:44-45; Mat 5:48

**1:17:** Rom 2:11; Rep 2:23      **1:18-19:** Apos 20:28; Hib 9:12-14

adlöi midöla pön du pal God höjöpäl ur nölmidöi mag akuyöbö, Krais pön du päl pal nigim hañ nuñwa gol silpa köme ulnöu woböl+ba hañ aku pinmin wöröxöñ aku mi, God ñigö wobön höbkal pöña.

<sup>20</sup> God mögöri+ba il ki ri nigölön wop aku, Krais nuñ mag akuyöbö cön+ñö, rön, yad nigöñ aku, ji wopik wop maiyöbö midö ki, ñigö ri ri ab+ba wöxnö höña.

<sup>21</sup> God rimin, Krais öbilm+in, God nugwo pi mi bil pisö nigöña. Makwam, ñiñ God nugw pön, cirip ri abön, an+ñ röböxen+ñö, rön, ri+byöx giba alig midöia.

*Haul nöbö mölöu nöbö piaku ñigö madmag nigöña*

<sup>22</sup> Ñiñ God Mönö mi ödöriö aku nugwön, rig yadm+id mag akuyöbö rim, ñigö ap kib mag gwogwo pix aku midöl. Akuyöbö alön, ñiñ haul nöbö mölöu nöbö God adö midöi akuyöbö madmag ödöriö nigmidöia. Makwam, ñiñ ususör rön nuö nuö mi ödöriö madmag nig gir mijöña.

<sup>23</sup> God Mönö mag akwör rim+in, ñiñ iswob halöu ha kiai hañkap nöbö röxöia. Ji kömö mag yonjyöbö pöi aku, nuö nuöm halöu ha yöx pön höm+idöi mag akuyöbö yöi; nuö nuöm halöu ha yöx pön höm wöröxöia. Ji God Mönö aku, mönö öim öim mid+ib mönö kömö mag akwör ran, God halöu ha nuñwa midön öim öim mijöña.

<sup>24</sup> God Mönö aku kai kitön yadmä,

“Nöbö mö bla magalig ap panö röxg mïdöia;  
 ib diba pïmïdöi aku bï pïpïl röxg mïda.  
 Ap piaku rïmgör wödö wöla.

<sup>25</sup> Jï God Mönö mag aku öim öim mïjönïñö,”  
 rïmä.

God Mönö mag aku, ñïgö yad nölmïn nugwöi  
 mönö wä mag akwör.

## 2

### *Nöbö Diba nuñ Rïg Kömö röxgöb öim mïjöna*

<sup>1</sup> Makwam, ñïñ mag gwogwo rïmïdöi adaku  
 magalig mödoñwadö röböxön, mönö inakmönö  
 hörmïdöi adaku mödoñwadö röböxön, inakmönö  
 hörön an nöbö mö waiö mïdölïñö rïmïdöi adaku  
 mödoñwadö röböxön, ap wä ñïñ piaku an pölïxa,  
 rï rïbyöx nugumïdöi adaku mödoñwadö röböxön,  
 nöbö mö bli yad höimöumïdöi adaku mödoñwadö  
 röböxöña.

<sup>2-3</sup> Halöu ha kiai yöudöñdöñ yöx pön höi bla kau  
 nïmnïñö, rön, rïb pañyöbö akwör yöx nugwöia.  
 Mag aliö akuyöbö, ñïñ Nöbö Dib nöbö wä ödöriö  
 ñïgö pï ri abmïd aku mödö nugwöia aku mï,  
 mönö wä nuñwa kau röxg nïmnïñö, rön, rïba  
 pañyöbö akwör yöx nugwöña. Kau aku nïmöñ  
 aku, ñïñ dib röxön, kömö mïdïb mag aku ila nugw  
 ri aböña.

<sup>4</sup> Jisas Krais nuñ rïg i röxgïb. Nuñ rïg hör i  
 wöhö; nuñ Rïg Kömö. Rïg Kömö aku nöbö mö bli  
 höj nugwön röböxöia, jï God nuñ pön, rïg aku rïg  
 waiö ödöriö mö, röña. Ñïñ Rïg Kömö aku hön,

<sup>5</sup> ñïñ keir rïg kömö akuyöbö nïgmïn, God nuñ

rīg piaku pön ram nuᅇwa urmı̄da. Ram aku, Jisas Kraıs nuᅇ ram yöj nöbö mı̄da nugwön ñı̄ᅇ God höjöpäl ur nölb nöbö mö leia mı̄dön, ap agap apım God nugwo wä ra ap aku höjöpäl ur nölmı̄döia. God nugwo höjöpäl ur nölb ap aku hön ap bla wöhö; inöma rımı̄d ap bla höjöpäl ur nölmı̄döia.

<sup>6</sup> God Mönö aku kai kitön yadmä,  
 “Nugwi! Nı̄ rı̄ᅇ i taun dib Saion nı̄gmön,  
     rı̄ᅇ aku Saion ram padö röxᅇ mı̄jöna.  
     Nı̄ keir rı̄ᅇ wä keiryöbö aku pi nı̄ᅇla.  
 Nöbö mö bı̄l kai ñı̄ᅇ nugwo nugw pön cı̄rı̄pöñ  
     piaku,  
     mai, an pödöd rımın nugwo nugw pölı̄ᅇ,  
     rön, yadeñım mı̄ wöhö,” rımä.

<sup>7</sup> Nöbö mö nugwo nugw pöi bla, rı̄ᅇ aku rı̄ᅇ wä keiryöbö röxᅇ nı̄gmı̄da; jı̄ nöbö mö nugwo nugw pölöi bla, God Mönö aku kai kitön yadmä,  
 “Rı̄ᅇ höj nugwön röböxim rı̄ᅇ akwör  
     weik ram padö ölı̄sö ödöriö mibı̄l yöbö kwo  
     mı̄dö,” rımä.

<sup>8</sup> Mönö i yadmä,  
 “Rı̄ᅇ akwör, nöbö mö duᅇ yamsö piñöna;  
     rı̄ᅇ akwör, nöbö mö hön, pın bı̄cöñı̄ᅇ,”  
     rımä.

Kraıs mönö wä aku nugw pölim aku mı̄, ñı̄ᅇ pın bı̄rmä. Ñı̄ᅇ pın bı̄rmä aku, God höd rı̄ᅇ yad nı̄ᅇᅇ mag akwör rımä.

<sup>9</sup> Jı̄ God nuᅇ keir ñı̄ᅇ pön, yam nuᅇwa keir yad nı̄ᅇᅇ. Ñı̄ᅇ Kı̄ᅇ ap höjöpäl ur nölb nöbö

---

**2:6:** Aıs 28:16; Epes 2:20

**2:7:** Sam 118:22

**2:8:** Aıs 8:14

**2:9:** Diut 7:6; 14:2; Aıs 9:2; Apos 26:18; Epes 5:8

mö nuṅwa m+ḍöia. Ñ+ṅ nōbö mö lei nuṅwa m+ḍöia. Ñ+ṅ God yam nuṅwa keir m+ḍöia. Makwam, ñ+ṅ nōbö mö piaku piaku, God nuṅ ap wä keiryöbö r+m+ḍ aku yad wōxnö n+ḡön, höd p+xmag yuö piaku m+ḍön öliöx+p yōnm+ḍim aku, j+ God nuṅ r+m+n, wopik mil wä nuṅwa nugwōn yōn ri abm+ḍöi, mönō aku wōxnö yajōña. Ñ+ṅ aliö yadön, ib nuṅwa yad+ṅ möx diöna.

<sup>10</sup> Höd God nōbö mö nuṅwa m+ḍm+ḍölöi, j+ wopik nōbö mö nuṅwa keir m+ḍöia. Höd God ñ+ḡö öliöxön p+m+ḍöl, j+ wopik ñ+ḡö öliöxön pa.

*God nōbö mö nuṅwa m+ḍöi aku, m+ḍ ri abōña*

<sup>11</sup> Makwam, nōbö mö nugub wä n+ bla. Mögör+ḡ il k+ mögör+ḡ ñ+ṅ öḍöriö yöi, hör hön m+ḍöia. Makwam, ap kib mag gwogwo mögör+ḡ il k+ m+x+ña r+byöx ap bla, madmag n+ḡön r+ṅ duen+m. Ap piaku r+byöx nugwōn r+ṅ duan, inöm ñ+ṅa p+san nuö nuö ran, p+n b+r+ḡ maga ra.

<sup>12</sup> Ñ+ṅ nōbö mö God adö m+ḍölöi piaku p+san m+ḍöi aku, mag wä akwör r+ ri ab ḡ+ m+jōña. Aliö al+ṅ, wop bli, ñ+ḡö, r+ gwogwam röiṅö, rōn, yad höimöuöña, j+ ñ+ṅ r+ ri ab ḡ+ m+ḍöi aku nugwōn, mai Jisas Krai hön wop aku, mag wä r+ ri ab ḡ+ m+ḍöi aku yad wōxnö n+ḡ+ṅ, God ib nuṅwa wöliöna.

<sup>13-14</sup> Nōbö Diba nōbö mö nuṅwa m+ḍöi aku m+, nōbö dib ñ+ḡö mögör+ḡ il k+ nugwid+x m+ḍöi bla r+ḡ yajōñ mag akwör cōña. Kiṅ nōbö dib öḍöriö m+ḍ aku m+, mönō nuṅwa yōxön, nōbö nuṅwa yad abm+n hön ñ+ḡö nugwid+x m+ḍöi bla mönō ñ+ṅa



magaliḡ yōxōn diōña. Nōbö dib piaku, nōbö mö rɪ ri ab ḡɪ mɪjōñ akuyōbö ñɪḡō pɪ ri ab ḡɪ mɪjōña; jɪ nōbö mö rɪ gwogwam rɪmɪjōñ akuyōbö ñɪḡō mōnō diba yadōn, öliŋ hōb painō pɪ nōiōña. Aku agapɪm: God nōbö piaku mabō aku rɪŋ, me rōn, yad nɪḡōŋa.

<sup>15</sup> Makwam God nugwo wä cōn aku, ñiŋ rɪ ri ab ḡɪ rɪ mɪdɪŋ, nōbö mö rɪba mɪdöl bla ñɪḡō inakmōnō hörōn yad hōimōub maga nɪgen.

<sup>16</sup> Nōbö mö bli, ñiŋ keir nugumɪdōi mag akuyōbö cɪne, rɪmɪdōia. Aku wä jɪ rɪb aku yōx nugwōn, ap kib mag gwogwo i rɪmɪjeñ. God mabō rɪ nōlɪb nōbö mö nuŋwa mɪdōi aku mɪ, agap apɪm rɪba cōñ aku, nuŋ rɪḡ yadmɪd mag akuyōbö akwör cɪnɪŋö, rōn, cōña.

<sup>17</sup> Nōbö mö rɪb bla aipam, nōbö mö hör bla aipam, mōnō ñiŋa yōxōña. Haul nōbö mölōu nōbö Krai adō mɪdōi akuyōbö ñɪḡō madmag nɪḡōña. God nuŋ Nōbö ölö, me rōn, ipōxōña. Kiŋ ñiŋa nōbö dib, me rōn, mōnō nuŋwa yōxōña.

*Krais mai duön, ömörö hōmɪdan, ipōxōinɪŋ*

<sup>18</sup> Ñiŋ Krai nōbö mö nuŋwa mɪdōn, nōbö bli ñɪḡō nag mabō rōxḡ rɪmɪdōi aku, nōbö dib ñiŋ akuyōbö pɪ ri abōn, rɪḡ yajōñ mag akuyōbö akwör cōña. Ñɪḡō mag wä rɪ ri abōn tar mɪd rɪ ab ḡɪ mɪdmɪdōi nōbö bla akwör yōi, mɪ ölisō rödmɪdōi nōbö bla algör ör, pɪ ri abōn, rɪḡ yajōñ mag akuyōbö akwör cōña.

19 Ñigö rî gwogwam rîmîdîŋ, ñîŋ God nugwo rîbyöx nugwön ñigö painjö rîb gwogwo yöx nugweñ aku, God nuŋwaŋ wä cöna.

20 Ñîŋ rî gwogwam rîŋ, ñigö palmîdîŋ, ñigö painjö rîb gwogwo yöx nugweñ aku yadöin; akuyöbö aiöñ aku, God ñigö pî ri aben. Jî ñîŋ mîd ri ab gî mîdîŋ, ñigö rî gwogwam rîmîdîŋ, ñigö painjö rîb gwogwo yöx nugweñ aku yadmîdla; akuyöbö aiöñ aku mî, God ñigö pî ri aböna.

21 Ñîŋ ömörö pön tar ör mîjne, rön, God ñigö pöŋa. Kraiŋ an ñöx ñigön öliŋ höb pöŋ rîb akwör yöxöña. Ñîŋ ömörö pön rîb diba yöxmîjeñ. Kraiŋ nuŋ röŋ mag akwör rîŋ diöna.

22 “Nuŋ ap kib mag gwogwo i rölöŋ;  
mönö inakmönö i hörölöŋ.”

23 Kraiŋ nugwo yad höimöum, nuŋ painjö ñigö yad höimöuölöŋ. Nugwo rî gwogwam rîmîdîm, nuŋ öliŋ höb pön, ñigö ipöxbä mönö bli yadölöŋ. Jî Nuö nuŋwa mönö diba paxdöriar yadmîd Nöbö aku, ñî nugwidîx mîjönîŋö, rön, rîb akwör yöx nugugu mîdöŋa.

24 Kraiŋ nugwo bî um sö pîl pal ñîgmîŋ, nuŋ ap kib mag gwogwo rîmîdöl bla mîxîñ nuŋwa keir pön wöröxöŋa. “Ñî ap kib mag gwogwo ñigö pön wöröxmön, ap kib mag gwogwo rîb rîb mag ñîŋ aku wöröxön, ñîŋ kömö duön, rî ri ab gîr mîdîŋ,” me rön, ap kib mag gwogwo an bla mîxîñ nuŋwa keir pön wöröxöŋa. Kraiŋ nuŋ uj adlöi diba ñigöŋ aku döŋö ñigö röŋ ap aku kömö ñigöŋa.

**2:20:** 1Pit 3:14,17    **2:21:** Mat 16:24; Jon 13:15    **2:22:** Ais 53:9

**2:23:** Ais 53:7; 1Pit 3:9    **2:24:** Ais 53:5-6; Rom 6:11

<sup>25</sup> Ñiŋ hön sipsip u bla riŋaja dumidöi mag aliö akuyöbö aliŋ midmä, ji weik Nöbö Hön Sipsip Uriŋ, Nöbö inöm ñiŋa nugwidix mid ri abmid Nöbö aku midiba höuöil höia.

### 3

#### *Mö kap nöbö*

<sup>1-2</sup> Makwam ñiŋ nöbö kap mö midöi bla, ñiŋgö kwo algör mönö yadiba rimidla. Nöböniŋ nöbö riŋ yajöñ mönö akuyöbö yöxön mai diöña. Nöböniŋ nöbö Jisas Kraiŋ mönö wä aku nugw peñ aku, pödpöd rimin mönö wä aku nugw pöiaŋö, rön, yadmijeñ. Ñiŋ keir ri ri aböñ aku nugwön yajöña, mö na aku Jisas Kraiŋ nugw pi ri ri abön mag wä rimidö, rön, nuŋ kwo aipam nugw piŋ maga ra.

<sup>3</sup> Mixiñ ana ud wabil nöl ri abön mö kitib wä mijniŋö, rön, riŋ aku yöx nugumijeñ. Yöj panö wajixön, wölj wä wä yömön, ap wä wä riŋ gol pön rimidöi piaku pi mixiña ud wabil nölmijeñ.

<sup>4</sup> Mö höimöliŋba midön, riŋbyöx nugw ri abön, öliŋsö rödmijeñ. Nöbö mö bla piŋaŋ tar mid ri aböña. Aliö ri aböñ aku, ap wä piaku madmag yuöriŋ ñiŋ kwo mid aku, nöbö mö mämäga nugweñ, ji God nuŋ nugwaŋ, ap kitib wä keiryöbö mijöna. Ap kitib wä wä piaku pöpil wen; öim öim mijöna.

<sup>5</sup> Ap kitib wä piaku madmag yuö kwo riŋ gol röxg mid aku, auso an God nugw pim piaku pön

ñiñjör keir ud wabiłmıdmä; ñiñj nübönıñj nübö mönö yöxön mai dumıdmä.

<sup>6</sup> Mö Sara nübönıñj Ebrahim nugwo, nübö dib ni, me rön, riğ yadmıdön mönö akuyöbö yöxön mai dumıdöña. Ñiñj ipöxmıjeñ, Sara rımdön mag akuyöbö ri ri ab gi mıjön aku, Sara halöu nuñwa mıjöña.

<sup>7</sup> Ñiñj mö kap nübö mıdöi piaku, ñigö kwo algör ör mönö yadıba rımdla. Mö piaku nübö röxg ölısö mıdölöi aku nugwön, mö ñiñj bla pi ri aböña. God ñigö nübö piakwör pön, mö piaku röböxöl; ñigö nübö piaku ögwö yöxön pımd mag aliö akuyöbö, mö piaku ñigö kwo algör ör ögwö yöxön pımda. Ñiñj mö ñiñj piaku nugwidıx mıd ri abön God höjöpaliñj, mönö ñigö nugwöna.

### *Nıgiö nıgön mıjöña*

<sup>8</sup> Mönö yad pörıba rımdla. Ñiñj haul nübö mölöu nübö Kraıs adö mıdöi piaku magalıg riğ mag pañyöbö iör yöxön; haul nübö mölöu nübö bli öliñj höb pımdıñj, ñigö ögwö yöxön; haul nübö mölöu nübö bli wahax pımdıñj, ñiñj kwo algör ör pişan wahax pöña; haul nübö mölöu nübö nuö nuö madmag nıgön, nuö nuö ögwö yöxön pi ösös ri ri aböña; ni nübö dib, ni mö dib, me rön, riğ aku yöx nugumıjeñ.

<sup>9</sup> Nübö mö bli ñigö ri gwogwam rımdıñj, ñiñj painjö ri gwogwam rımıjeñ. Ñigö yad höimöumıjön aku, ñiñj painjö yad höimöumıjeñ. Ñigö agap apım rımdıñj, God höjöpälön yajöña, nan ñiñj ri ri abön nugwidıx mıdane, cöña. Aku

agapim: God ñigö pöŋ aku, ñiŋ nöbö mö akuyöbö ñigö pi ösös ri ri aböñiŋö, rön, pöŋa. Aliö aiöñ aku, God ñigö kwo algör ör ri ri abön ap wä nöiöna.

<sup>10</sup> God Mönö aku kai kitön yadmä,

“Nöbö mö, an mid ri ab gi midön nöbö nom ödöriö röxgön wöröxŋö, rön, rib aku yox nugumidöi piaku, mönö inakmönö hörön, mönö gwogwo yadöiŋ.

<sup>11</sup> Ap kib mag gwogwo rimidöi adaku röböxön, ri ri abön mag wä akwör rön, rib wä yoxön, nigio nigön mijniŋö, rön, tar ör mijöña.

<sup>12</sup> Aku agapim: nöbö mö God Mönö rig yadmid mag akwör rimidöi piaku, Nöbö Diba ñigö nugwidix mid ri abön, höjöpaiöñ aku nugwöna; ji nöbö mö ri gwogwam rimidöi piaku nugwan, ölisö wöiönŋö,” rimä.

*Mid ri abiŋ, ñigö ri gwogwam rimidŋ, ipöxmijeñ*

<sup>13</sup> Ñiŋ mag wä riŋö, rön, ususör riŋ duan, nöbö mö bli ñigö öliŋ höb pi nöleñ.

<sup>14</sup> Ji ñiŋ mag wä akwör riŋ ñigö ri gwogwam rimijöñ aku, wahax pöña. Nöbö mö ñigö ri gwogwam rimidöi akuyöbö ñigö ipöxmijeñ, rib diba yöxmijeñ.

<sup>15</sup> Madmag yuö ñiŋ kwo aku, Kraiss nuŋwör Nöbö Dib, me rön, ib nuŋwa yadŋ möx duan.

Ñiŋ öim öim riþbyöx nugugu mijöña, nöbö mö bli, pödpöd rim+n riþbyöx gþba alig midöiŋö, rön, yad nugum+d+iŋ, ñigö þi ri abön, mönö höimöliö yadön, Kraiss mönö wä aku ñigö yad nöli ri aböña.

<sup>16</sup> Mönö yad nöiöñ aku, an mönö kai yad+iŋ God nugwo wä cön+iŋö, rön, riþbyöx nugw ri abön yad nöiöña. Kraiss nugw pön c+r+pön, ri ri aböñ aku, nöbö mö ñigö yad höimöuba rim+döi piaku ñiŋ möigw yöxön röböxöña.

<sup>17</sup> Ñiŋ mag wä akwör rim+d+iŋ, ñigö ri gwogwam rim+jöñ aku, God nugwan wä cöna. Ji ñiŋ mag gwogwo rim+d+iŋ, ñigö ri gwogwam rim+jöñ aku, God nugwan wä ren.

### *Kraiss wöroxön þix kepkep ana örix aböña*

<sup>18</sup> Aku agapim: Kraiss nuŋ Nöbö wä keiryöbö ji nugwo ri gwogwam rim wöroxöña. Nuŋ mag wä akwör rim+döña, ji ñiŋ nöbö mö ap kib mag gwogwo rim+döi piaku God þisaŋ niŋliu nöinö, rön, wöroxöña. Wop paŋyöbö akwör wöroxöña; mai iswob wöroxen. Kraiss miþiña þil pal niŋim wöroxöña, ji Inöm nuŋwa wöroxölöŋ. Inöm nuŋwa kömö midön, nuŋ höbkal öþlöña.

<sup>19</sup> Inöma alm+dm+n nuŋ duön, nöbö mö höd wöroxön du nag midim piaku ñigö mönö wä nuŋ aku yad nölöña.

<sup>20</sup> Nöbö mö naga midim piaku, Noa midöŋ wop aku, God mönö aku nugum+dölim, ji God ñigö rimgör mönö diba yadölöŋ; mönö na nugwöñ+iŋönö wöhö, rön, pöx midöña. Pöx midm+n nugugi+rön, Noa nagö þi yöja rane, rön aku riþ

duön, nöbö mö mığa yöi wöhö, Noa mönıŋ ha kap akuyöbö amñaxıb sö ñıŋör bıyöj möla duön, ban yuö mıdön mıdıp duön, God rımın kömö dumä.

<sup>21</sup> Ñıŋ bıyöj möla wölu mıdım, röbö aku ñıgö pırag wölım, kömö dumä mag akuyöbö, wopik an Jisas Kraıs wöröxön öbılöŋ mönö aku nugw pön röbö yaxnıŋ aku, an kwo algör ör kömö dıŋıŋa. Röbö yaxmıdöl aku, mıxıñ pıxa örıx abnıŋö, rön, yaxmıdölöl. Kraıs anıŋ ñöx ıŋgön wöröxön höbkal öbılöŋ aku mı, God rıb madmag yuö ana nugumın pıx i mıdöl. Rıb akwör nugwön röbö yaxmıdöla. God nuŋ mönö ölısö ma yad ıŋgöŋ aku maku.

<sup>22</sup> Kraıs nuŋ wöröxön öbılön, mögörüb adöx yöd röul adö kau sö yöraku wöluön, God imag mırıx pılö adö mıda nugwön ejol bla aı pam, ap ölısö mıdöi bla aı pam, magalıg mo nuŋwa mıdöıa.

## 4

*Ömörö pı gırön, mag gwogwo hödyöbö rol aku röböxnım*

<sup>1</sup> Kraıs mıxıñ nuŋwa ölıŋ höb dıba pöŋ aku, an kwo algör ör ölıŋ höb pınıŋö, rön, rıb akwör yöx nugu gör mıjöña. Aku agapım: nöbö mö mıxıñ ñıŋa ölıŋ höb dıba pöi bla, ap kib mag gwogwo cınıŋö, rön, rıb aku yöx nugwölöi.

<sup>2</sup> Wop aku ıla ıŋgön, wop pödıöm mögörüb ıı kı mıxıña alıg mıjnıŋ aku, God nugwo wä cön adakwör cınıŋö, rön, madmag ñıŋa keır öbıön adaku reñım.

<sup>3</sup> Ñiŋ höd nöbö mö God Mönö nugw p̄m̄+dölöi bla röxg m̄+d̄m̄+d̄mä. Riḅ gwogwo yöxön, mö kib nöbö kib rön, röbö öli+sö n̄+m̄ön u p̄+lön, ap m̄+ga ödöriö n̄+m̄ön, amnör rön, ap inakmönö God höjöpalm̄jeñiŋö, r̄i ap piaku, höjöp̄al ḡr̄ m̄+d̄m̄+d̄mä.

<sup>4</sup> Ji weik, nöbö mö God Mönö p̄m̄+dölöi bla, ñiŋ m̄+d̄ ri abm̄+d̄öi aku nugwön, pödpöd r̄+m̄+n̄ an p̄+saŋ mögum rön amnör r̄+m̄+dölöiŋö, rön, ñiŋgö yad höimöum̄+d̄öia.

<sup>5</sup> Ji womiöx m̄+da, Nöbö Diba nöbö mö kömö m̄+jöñ bla aipam, nöbö mö mödö wöröxim bla aipam, agap ap̄+m̄ röi bla, pödpöd r̄+m̄+n̄ aliö alöiŋö, rön, mönö diba yadaŋ, ñiŋ agap ap̄+m̄ röi bla magal̄g nugwo yad wöxnö n̄+göña.

<sup>6</sup> Nöbö mö magal̄g wöröxöi akuyöbö wöröxön, m̄+x̄+ñ aku aŋadö l̄idu l̄il r̄i p̄+nöŋa, ji inöm piaku duön, God kömö r̄+ḡ m̄+d̄ mag akuyöbö ñiŋ kwo algör kömö m̄+jöñiŋö, rön, Kraiḱ mönö mag wä aku nöbö mö mödö wöröxim piaku ñiŋgö yad nölöŋa.

*God mabö an̄iŋ adö hör̄+rör yad n̄+gm̄+d̄ aku, r̄i ri abn̄iŋa*

<sup>7</sup> Womiöx m̄+da, ap agap̄+m̄ m̄+d̄ akuyöbö magal̄g hölöḡ+p̄+ba r̄+m̄+da. Makwam, r̄+byöx nugw ri abön, tar m̄+d̄ ri abön, God höjöp̄aiöña.

<sup>8</sup> Mönö dib ödöriö aku, ñiŋ Kraiḱ nöbö mö öim öim nuö nuö m̄+ madmag n̄+ḡ ḡr̄ m̄+jöña. Ñiŋ nuö nuö madmag n̄+ḡ ḡr̄ m̄+jöñ aku, nöbö mö bli ap kib mag gwogwo rön ñiŋgö wop m̄+ga akwör



rɪ gwogwam rɪmɪjõñ aku, ñɪɲ nugwõn rɪmgör röböxõña.

<sup>9</sup> Kraiss nugw põi nõbö mö bli ram ñɪgö hömɪdɪɲ, ñɪgö pikai nõbö bɪɪm ram na höɪɲö, rön, yadmɪjeñ; ñɪgö yad wahax põña.

<sup>10</sup> God nõbö mö ögwö yõxõn pɪ ri abõn, ñɪgö ap wä hörɪrör nõlmɪdõla. God ap wä ñɪgö nõl aku, ñɪgör yõi, haul nõbö mölõu nõbö Kraiss nõbö mö nuɲwa mɪdõi piaku ñɪgö magalɪg algör ör rɪbyõx nugwõn ñɪgö ap wä aku nõla. Makwam, God ñɪgö ap wä nõl aku nugwõn, haul nõbö mölõu nõbö akuyõbö pɪ õsõs rɪ ri abõña.

<sup>11</sup> God ñɪgö ap wä nõlaɲ, ñɪɲ nõbö mö akuyõbö ñɪgö yad nõiõñ aku, rɪbyõx nugw ri abõn, God Mõnõ wä aku ödõriö akwör yad nõiõña. God ñɪgö ap wä nõlaɲ, ñɪɲ nõbö mö bli mabõ rɪ nõiõñ aku, God ñɪgö õɪsõ nuɲwa nõlmɪd aku põn, nõbö mö akuyõbö ñɪgö mabõ rɪ nõiõña. Almɪjõñ aku, ñɪgö Jisas Kraiss nõbö mö nuɲwa mɪdõi aku nugwõn, ñɪɲ God ib nuɲwa yadɪɲ bɪɪ sõ diõna. Jisas Kraiss, Nõbö õɪsõ ödõriö akwör, nugwo ri ablaɲe rɪ gɪrõn, ib nuɲwa õim õim yadɪɲ bɪɪ sõ duaɲ. Mag aliõ akuyõbö aku mag waiõ.

*Kraiss nõbö mö nuɲwa mɪdõi aku nugwõn, ñɪgö õmõrõ pɪ nõiõña*

<sup>12</sup> Haul hödpɪg nõbö nɪ wä bla. Ñɪɲ Kraiss nugwo cɪrɪp gö ñɪgõñɪjõnõ röböxõñɪjõ, rön, God nuɲ wop bli nugwogwo rɪmɪn an õmõrõ pɪmɪdõla. Makwam, nõbö mö bli anɪɲ mɪ õɪɲ höb rɪn alñõ yõnmɪd akuyõbö pɪ nõlmɪdõi aku, põdpõd rɪmɪn anɪɲ almɪdõɪjõ, rön, rɪb aku yõx nugumɪjeñ.

13 Kraiss nōbö mö nuṇwa miḍōla aku mi, nugwo riḡ rim mag akuyōbö anṇi riḡmiḍōiṇö, rōn, wahax pi ḡri miḍiṇ, nuṇ mil wā mag nuṇ aliḡ hōn wop aku, ṇiṇ wahax pi ḡri miḡōña.

14 ṇiṇ Kraiss nōbö mö nuṇ, me rōn, ṇiḡö yad hōimōuōñ aku, wahax pi ḡri miḡōña. God Inōma mil wā mag aku anṇi piṣaṇ miḍ aku nugwōn mi, mag akuyōbö almiḍōiṇö, rōn, wahax pi ḡri miḡōña.

15 ṇiṇ nōbāpö piḡ pal niḡmiḡeñ; ap kib piḡmiḡeñ; nōbö mö bli ri ḡwogwam riḡmiḡeñ; nōbö hör kwo röi mag aku ṇiṇ nugwōn um piṇōn, ni yadmiḍiḡ akuyōbö aliō ali, rōn, yadmiḡeñ. Nōbö i aliō alaṇ, nugwo ri ḡwogwam riḡmiḡōñ aku, ap nuṇ.

16 Ji ṇiṇ Kraiss nugw piṇ nuṇ riḡ yadmiḍ mag akwōr riḡmiḍiṇ, ṇiḡö ömōrō nōlmiḡōñ aku, möiḡw hen. Kraiss nōbö mö nuṇwa miḍōl aku mi, anṇi mag akuyōbö almiḍōiṇö, rōn, wā raṇ nugugriṇ, God ib nuṇwa yadiṇ biḡ sö duaṇ.

17 Womiōx miḍa, God nōbö mö mönō diba yajōna. Nuṇ ila niḡōn nōbö mö nuṇwa keir mönō diba yajōna. Ji God nuṇ an nōbö mö nuṇwa keir mönō diba yajōn aku, nōbö mö God mönō mag wā nuṇwa pōlōi piaku ṇiḡö mönō diba yadaṇ, ṇiṇ pōdpōdiō miḡōñ?

18 God Mōnō aku kai kiṭōn yadmā,  
 “Nōbö mö God riḡ yadmiḍ mag akuyōbö riḡmiḍōi  
 piaku  
 öliōxōn kömō diōña;  
 aku mi, nōbö mö God Mōnō yōxōlōn,

ap kib mag gwogwo rımıdöi piaku, ñıñ pödpödiö kömö diöñ?” rımä.

<sup>19</sup> Makwam, God anıñ yad ñıgöñ ömörö akuyöbö pınıñ aku, rıb mıga yöxöinıñ. Nöbö Diba anıñ rı ñıgöñ aku, amnör ren, jı nuñ höd yadöñ mag akuyöbö akwör anıñ pı ri abönıñö, rön, rıb aku yöx nugwön, rı ri ab gırön rıñ diöna.

## 5

### *Krais nugw pöi nöbö mö nugwidıx mıdıb nöbö bla*

<sup>1</sup> Krais nugw pöi nöbö mö nugwidıx mıdıb nöbö mıdöi bla, ñıgö mönö yadıba rımıdla. Mabö ñıñ rımıdöi akuyöbö, nı algör ör Krais nugw pöi nöbö mö nugwidıx mıdıb nöbö i mıdla. Krais ölıñ höb diba pımıdöñ aku, nı nugugu mıdma. God nuñ Krais mil wä mag nuñwa nöbö mö akuyöbö magalıg ñıgö yabuön wop aku, nı duön nugugu mıjına. Makwam, nı ñıgö mönö kı yadıba rımıdla.

<sup>2</sup> Nöbö hön sipsip urıb bla hön sipsip ñıñ bla ur ri abmıdöi mag akuyöbö, God nöbö mö nuñ keir imag rol ñıña ñıgöñ nöbö mö akuyöbö, ñıgö nugwidıx mıd ri ab gır mıjöña. Nöbö mö bli ñıgö God mabö cınö rön yad gö gö rımıdıñ, God mabö aku rımıjeñ. Rıg ap bla pınıñö, rön, God mabö aku rımıjeñ. Wahax pı gırön God mabö cöña. Almıjöñ aku, God nugwo wä cöna.

<sup>3</sup> An n**ö**b**ö** diba m**+**d**ö**l**+**ñ**ö**, r**ö**n, God sipsip nun akuy**ö**b**ö** ñ**+**g**ö** yady**ö**xm**+**je**ñ**. Ñ**+**ñ keir r**+** ri ab g**+** m**+**d**+**ñ, ñ**+**ñ ñ**+**g**ö** nugw**ö**n alg**ö**r r**+**ñ.

<sup>4</sup> Ñ**+**ñ ali**ö** al**+**ñ, Sipsip Ur**+**b N**ö**b**ö** Dib aku h**ö**n, usa**ñ** ö**+**l**+**s**ö** mea ö**+**im ö**+**im mil mil**ö**u g**+** m**+**j**ö**n aku ñ**+**g**ö** n**+**g n**ö**i**ö**na.

*Ib ana keir p**+**rag w**ö**l**ö**in**+**ñ; r**+**iba paxd**ö**ri**ö** akw**ö**r y**ö**x nugun**+**ñ**+***

<sup>5</sup> Mag ali**ö** akuy**ö**b**ö**, ñ**+**ñ ha n**ö**b**ö** piaku, Kra**+**is nugw p**ö**i n**ö**b**ö** m**ö** nugw**+**id**+**x m**+**d**+**b n**ö**b**ö** piaku r**+**g yaj**ö**ñ m**ö**n**ö** akuy**ö**b**ö** y**ö**x**ö**n mai di**ö**ña. Ñ**+**ñ magal**+**g, Kra**+**is ad**ö** m**+**d**ö**i haul n**ö**b**ö** m**ö**l**ö**u n**ö**b**ö** bla nugw**ö**n, ñ**+**ñ n**ö**b**ö** m**ö** ulul, an n**ö**b**ö** m**ö** dib, me r**ö**n, r**+**b aku y**ö**x nugum**+**je**ñ**. God M**ö**n**ö** aku kai k**+**it**ö**n yadm**ä**,

“God n**ö**b**ö** m**ö** ib diba p**+**n**+**ñ**ö**, r**+**m**+**d**ö**i bla, ñ**+**ñg**ö** p**+** ö**+**s**ö**s r**+** ri aben;

j**+**i n**ö**b**ö** m**ö** ib diba p**+**n**+**ñ**ö**, r**+**m**+**d**ö**l**ö**i bla, ñ**+**ñg**ö** ö**+**gw**ö** y**ö**x**ö**n, p**+** ö**+**s**ö**s r**+** ri ab**ö**,” r**+**m**ä**.

<sup>6</sup> Makwam, God N**ö**b**ö** ö**+**l**+**s**ö** keiry**ö**b**ö** aku nugwo nugw**ö**n anau p**ö**n, r**+**g yadm**+**d mag akw**ö**r c**ö**ña. Alm**+**j**ö**ñ aku, mai yad n**+**g**ö**ñ wop aku, nun ra**ñ**, ñ**+**ñ n**ö**b**ö** m**ö** diba m**+**j**ö**ña.

<sup>7</sup> God nun keir ñ**+**ñg**ö** r**+**b**+**y**ö**x nugw**ö**n nugw**+**id**+**x m**+**d ri abm**+**d aku nugw**ö**n, ñ**+**ñ ö**+**m**ö**r**ö** m**+**j**ö**n aku, magal**+**g p**+** imag rol nun**+**wa n**+**g**ö**ña.

<sup>8</sup> Wop ö**+**im ö**+**im p**+**d**+**lu g**ö**r m**+**d**ö**n, nugw ri ab g**+**r m**+**j**ö**ña. Kwolmal n**ö**b**ö** ñ**+**ñ aku, k**+**j**+**aki, w**ö**ñ**ö** dib lai**ö**n m**ö**n**ö** diba p**ö**n aulm**+**d mag akuy**ö**b**ö**, n**ö**b**ö**

---

**5:3:** 2Kor 1:24; Pil 3:17; Tait 2:7    **5:5:** Prop 3:34; Epes 5:21; Jems 4:6    **5:6:** Mat 23:12; Luk 14:11; Jems 4:10    **5:7:** Mat 6:25-30  
**5:8:** 1Tes 5:6

mö bli öbix n+mnö, rön, piaku piaku du hölu nugu girön, hö wölu hö pin dumida.

<sup>9</sup> Kijaki alm+d mag aku, anör r+m+döl; Krais adö m+döi haul nöbö mölöu nöbö ana mögöri+b piaku piaku magal+g ñ+ñ pañ mag akwör r+m+dö, rön, kijaki nugwo wöhö rön, Krais mönö wä aku nugw p+ gö nigön r+ gir m+jöña.

<sup>10</sup> God nöbö mö uliöxon, p+ ösös r+ ri abm+d Nöbö aku, öim öim Krais nöbö mö nuñwa m+jne, rön, mögöri+b wä m+da ñ+gö yad n+gön aku m+, wop k+ ñ+gö r+ gwogwam r+m öliñ höb p+m+döia, j+ mag ulul m+ñi God nuñ keir hön ölsö nuñwa ñ+gö nölan, ñ+ñ Krais nugw p+ gö nigön, c+r+p ri abön, nöbö mö ölsö nuñwa m+dön, m+d ri aböña.

<sup>11</sup> God Nöbö ölsö aku nöbö mö akuyöbö magal+g öim öim nugwid+x m+dan! Mag aliö akuyöbö aku mag waiö.

### *Mönö r+ñ mag bli*

<sup>12</sup> Nöböhöd wä na Sailas p+san m+döla. Mönö ñ+gö yadm+d+l k+ Sailas nuñ kai k+tm+da nugwön n+ köp metyöbö k+ ñ+gö abna. Haul nöbö aku, r+ñ n+ yöx nugum+d+l akuyöbö nuñ kwo algör yöx nugum+da. Ñ+gö mönö ölsö yadön, mönö ulm+dö kai k+tm+d+l pik, God nöbö mö uliöx+ñ mag yuö ödöriö akwör kai k+tm+dla. Mönö k+, mönö m+ ödöriö, me rön, nugu gör m+jöña.

<sup>13</sup> Krais nöbö mö nuñwa taun dib Babilon yörik m+döi akuyöbö ñ+gö, “M+döiñ ä?” röia. God ñ+gö yad n+gön mag aliö akuyöbö, nöbö mö piaku algör

yad niḡoḡa. Ha na Mak ñiḡö algör ör, “Miḡöiḡ ä?”  
ra.

<sup>14</sup> Kraiḡ adö miḡöi haur nübö mölöu nübö maḡ-  
mag niḡöliḡö, rön, nuö nuö wahax piḡ ḡiḡrön,  
alguna biḡiḡ niḡmöña. Kraiḡ nuḡ ñiḡö nübö mö  
nuḡwa miḡöi piaku maḡaliḡ piḡ ri abaḡ, ñiḡ tar  
miḡ ri ab ḡiḡ miḡjöña.

**MÖNÖ KÖMÖ**  
**The New Testament in the Haruai language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Haruai long Niugini**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Haruai

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

9e954707-a711-5aaf-8460-3e8220e0e211